



## COMMISSION « GATINEAU VILLE EN SANTÉ »

### PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION EXTRAORDINAIRE

Tenue à Gatineau (secteur Hull), LE MERCREDI 19 JANVIER 2005, 9 H  
Maison du Citoyen, salle Jean-Alie

**PRÉSENCES :** Monsieur Pierre Phillion, conseiller du district 7 et président  
Monsieur Joseph De Sylva, conseiller du district 12  
Monsieur Louis-Philippe Mayrand, Direction générale du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau  
Madame Danielle Léveillé en remplacement de Lucie Lemieux, Direction de santé publique  
Madame Agathe Lalande, Responsable Commission Gatineau, ville en santé  
Monsieur Guy Nadon, Kinexsport  
Madame Norma Kelland, U.Q.O.  
Madame Linda Sabourin, Commission Gatineau, ville en santé  
Madame Josiane Cossette, Commission Gatineau, ville en santé

**ABSENCES MOTIVÉES :** Monsieur Mario Harel (en remplacement de monsieur John Janusz), Service de police  
Monsieur Réjean Piché, directeur par intérim de la CDEC de Gatineau  
Monsieur André Sanche, Représentant RAPHO  
Madame Denise Laferrière, conseillère du district 8  
Monsieur Louis-Paul Guindon, Module-Culture et loisirs  
Madame Lucie Lafleur, Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais  
Monsieur Michel Quesnel, Gens d'affaires  
Monsieur Luc Maurice, Collège de l'Outaouais  
Madame Berthe Miron, Présidente de la TARO

**SECRÉTAIRE :** Linda Sabourin et Josianne Cossette agiront comme secrétaire

#### 1. MOT DE BIENVENUE DE MONSIEUR PHILION

Monsieur Phillion souhaite la bienvenue. Il se dit heureux que le gouvernement demande à la Ville de Gatineau de soumettre un rapport sur un dossier où la ville a été avant-gardiste. Il rappelle les événements qui touchent ce dossier. Le conseil municipal a demandé expressément à la commission de soumettre un avis dans le but de le présenter au comité plénier le 15 février afin que les membres du conseil municipal spécial le 22 février l'adoptent. Ce mémoire doit être déposé pour le 25 février au Ministère.

#### 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour est adopté tel que proposé.

#### 3. DOSSIER ENVIRONNEMENTS SANS FUMÉE

Madame Lalande explique le déroulement de la rencontre. Madame Cossette présente les exigences demandées pour dépôt du mémoire. Madame Cossette est responsable de l'écriture du mémoire et monsieur Louis-Philippe Mayrand assistera madame Cossette.

**SUIVI PAR Josianne Cossette**

Madame Sabourin fait la lecture des questions demandées dans le cadre de la consultation publique.

Le document joint à ce procès-verbal résume les discussions. Ce dernier sera envoyé par messagerie prioritaire au cours de la semaine prochaine. En fonction des commentaires des membres concernant l'ébauche du mémoire, la version finale sera remis au directeur général le 3 février prochain afin d'être soumis au comité plénier le 15 février 2005.

**SUIVI PAR Linda Sabourin**

**4. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

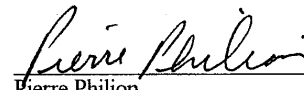
La réunion se termine à 11 h.

Rédaction du procès-verbal

---

Linda Sabourin  
Secrétaire pour la réunion,  
Commission Gatineau, Ville en santé

Signature du président de la Commission



---

Pierre Phillion  
Président de la Commission